

MADE IN ITALY 



ANI

EXTRAORDINAIRY PASSION



SERIE TM

RUBINETTI RAPIDI

QUICK COUPLERS

RACCORDS RAPIDES

SCHNELLKLUPPLUNGEN

EXTRAORDINAIRY PASSION **2020**



CARATTERISTICHE TECNICHE

Rubinetti rapidi universali a sfera accoppiabili a tutti gli innesti di produzione nazionale ed estera e adatti ai ns. 14/A-B, 15/A-B-C, OMNI, EUR, SWE.

Il rubinetto è realizzato in accordo con la normativa UNI EN ISO 4414.

- Sicurezza antisgancio.
- Regolazione della portata e scarico della pressione.
- Cappellotto antiurto nero in Nylon / Corpo in ottone nichelato.
- Impiego universale con ogni tipo di innesto.
- **CAMPI DI IMPIEGO:** Circuiti pneumatici.
- **PRESSIONE D'ESERCIZIO:** 0 ÷ 20 bar (290 psi).
- **TEMPERATURA DI LAVORO:** -15°C (258°K) ÷ +80°C (353°K).
- **MATERIALI IMPIEGATI:** Ottone Nichelato (UNI EN 12164 CW 614N), BEZINAL .BEK DS-01-50 UNI EN 10270-1 SM, Nylon antiurto nero.
- **O-RING/ GUARNIZIONI:** Guarnizioni in gomma NBR.
- **FILETTATURA:** Gas cilindrica - ISO 228 (BSPP).

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Raccords rapides universels à billes combinables à tous les embouts de production nationale et étrangère et adaptés à nos 14/A-B, 15/A-B-C, OMNI, EUR, SWE.

Le robinet est conforme à la norme UNI EN ISO 4414.

- Système de sécurité.
- Réglage du débit et purge de la pression.
- Chapeau antichoc noir en Nylon / Corps en laiton nickelé.
- Utilisation universelle avec chaque type d'embout.
- **CHAMPS D'APPLICATION:** Circuits pneumatiques.
- **PRESSION DE FONCTIONNEMENT:** 0 ÷ 20 bars (290 psi).
- **TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT:** -15 °C (258 °K) ÷ +80 °C (353 °K).
- **MATÉRIAUX UTILISÉS:** Laiton nickelé (UNI EN 12164 CW 614N), BEZINAL .BEK DS-01-50 UNI EN 10270-1 SM, Nylon antichoc noir.
- **O-RING / joints toriques:** Joints en caoutchouc NBR.
- **FILETAGE:** Gaz cylindrique - ISO 228 (BSPP).

TECHNICAL FEATURES

Bearing-type universal quick couplers compatible with all national and international fittings and our models 14/A-B, 15/A-B-C, OMNI, EUR, SWE

The coupler is made according to UNI EN ISO 4414 regulation.

- Safety release system.
- Air flow regulation and pressure release.
- Black shockproof Nylon sleeve / nickel-plated brass body.
- Universal use with all kind of fittings.
- **FIELDS OF APPLICATION:** Pneumatic circuits
- **OPERATING PRESSURE:** 0 ÷ 20 bar (290 psi).
- **OPERATING TEMPERATURE:** -15°C (258°K) ÷ +80°C (353°K).
- **MATERIALS USED:** Nickel-plated brass (UNI EN 12164 CW 614N), BEZINAL BEK DS-01-50 UNI EN 10270-1 SM, black shock absorbent nylon
- **O-RING/WASHERS:** NBR rubber washers.
- **THREAD:** Cylindrical Gas Thread - ISO 228 (BSPP).

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Universal-Schnellkupplungen kompatibel zu allen nationalen und ausländischen Kupplungen und unseren Modellen 14/A-B, 15/A-B-C, OMNI, EUR, SWE.

Die Kupplung entspricht der Norm UNI EN ISO 4414

- Lösesicherung.
- Fördermengenregulierung und Druckauslass.
- Schwarz stoßfeste Nylon-Muffe / Körper aus vernickeltem Messing
- Universeller Einsatz mit jeder Art von Kupplung.
- **ANWENDUNGSBEREICHE:** Pneumatische Schaltungen.
- **BETRIEBSDRUCK:** 0 ÷ 20 bar (290 psi).
- **BETRIEBSTEMPERATUR:** -15°C (258°K) ÷ +80°C (353°K).
- **VERWENDETE STOFFE:** Vernickeltes Messing (UNI EN 12164 CW 614N), BEZINAL BEK DS-01-50 UNI EN 10270-1 SM, schwarz schockabsorbierendes Nylon
- **O-RINGE/DICHTUNGEN:** NBR-Dichtungen.
- **GEWINDE:** Zylindrisches Gasgewinde ISO 228 (BSPP).

COMPATIBILITÀ | COMPATIBILITY | COMPATIBILITÉ | KOMPATIBILITÄT

- ARO 23/23002, 210
- ATLAS COPCO QIC II
- FOSLER 3000, 210
- HANSEN 3000, 100, Aula Flo, Aula Flo 22, Aula Flo 23, Aula Flo 24
- LEGRIS 14, 22, 23, 24, 25, 26
- MILTON 760,761, 762,763
- US-MIL-SPEC-C-4109
- CEJN 300, 310, 320
- GROMELLE 600
- PARKER 20, 30, 50, PB, PBF, EZ-1/4
- PREVOST IRM, ISC, IRC, JSC-06, ARM, ASC, ARC-06, ESC 07
- RECTUS 14, 22, 23, 24, 25, 26
- ISO 6150 B
- TEMA 1400, 1600
- ORION 44510
- PARKER Intercheck 35

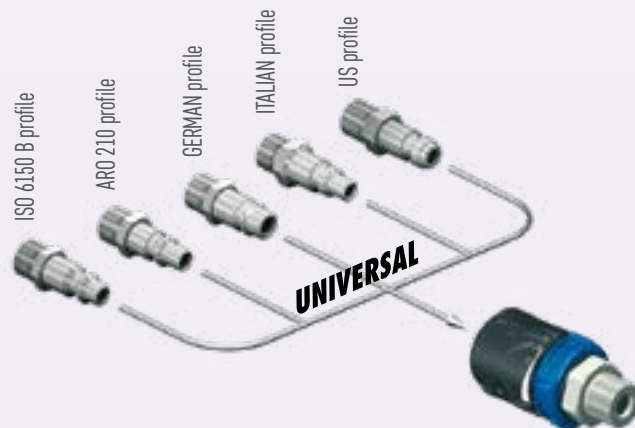
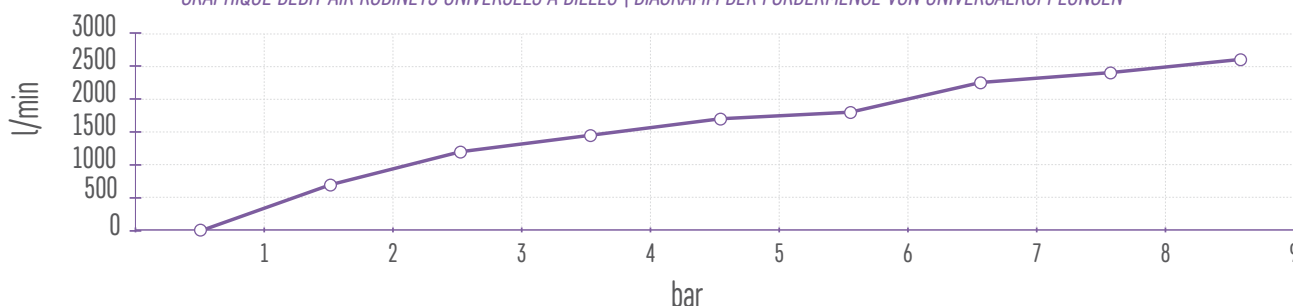


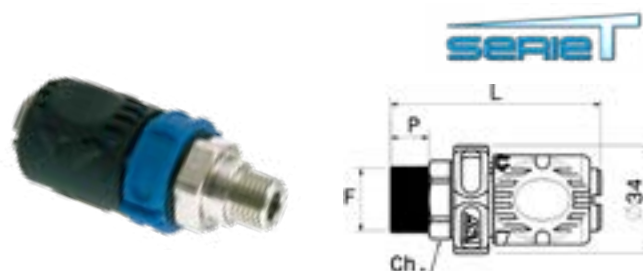
GRAFICO PORTATA ARIA RUBINETTI UNIVERSALI A SFERE | AIRFLOW DIAGRAM OF UNIVERSAL COUPLERS
GRAPHIQUE DEBIT AIR ROBINETS UNIVERSELS A BILLES | DIAGRAMM DER FÖRDERMENGE VON UNIVERSALKUPPLUNGEN



TM2

RUBINETTO UNIVERSALE AUTOMATICO CON SICUREZZA FILETTATO MASCHIO
 MALE THREADED UNIVERSAL AUTOMATIC QUICK COUPLER WITH SAFETY RELEASE
 RACCORD UNIVERSEL AUTOMATIQUE AVEC SECURITE FILETE MALE
 AUTOMATISCHE UNIVERSALKUPPLUNG MIT SICHERUNG MIT AUSSENGEWINDE

COD.	MOD.	F	P	L			
AH025509	TM2	1/4 M	10	63	19	5	90
AH025510	TM2	3/8 M	12	65	19	5	93
AH025511	TM2	1/2 M	12	65	19	5	96



TM3

RUBINETTO UNIVERSALE AUTOMATICO CON SICUREZZA FILETTATO FEMMINA
 FEMALE THREADED UNIVERSAL AUTOMATIC QUICK COUPLER WITH SAFETY RELEASE
 RACCORD UNIVERSEL AUTOMATIQUE AVEC SECURITE FILETE FEMELLE
 AUTOMATISCHE UNIVERSALKUPPLUNG MIT SICHERUNG MIT INNENGWINDE

COD.	MOD.	F	P	L			
AH025507	TM3	1/4 F	10	63	17	5	92
AH025508	TM3	3/8 F	12	65	19	5	93



CARATTERISTICHE TECNICHE

1. Rubinetto automatico universale
2. Blocco di sicurezza
3. Regolazione portata
4. Scarico pressione a valle e sblocco

TECHNICAL FEATURES

1. Universal automatic coupler
2. Safety lock
3. Airflow regulation
4. Pressure release and unclamping device

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

1. Robinet automatique universel
2. Bloc de sécurité
3. Réglage du débit
4. Purge de la pression en aval et déverrouillage

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

1. Automatische Universalkupplung
2. Lösesicherung
3. Fördermengenregulierung
4. Druckauslass und Entriegelung

1



2-3



4





ANI
EXTRAORDINARY PASSION



ANI SPA

Via Arzignano, 190
36072 CHIAMPO (VI)
ITALY
tel. +39 0444 420888
ani@ani.it

www.ani.it